



# LAVEUSES

**MESURES DE SÉCURITÉ** .....3

**UTILISATION DE LA LAVEUSE**  
 Comment démarrer ..... 5  
 Chargement .....13

**ENTRETIEN ET NETTOYAGE** ..... 14

**INSTALLATION D'INSTALLATION**.....17

**CONSEILS DE DÉPANNAGE**.....22

**GARANTIE LIMITÉE** .....27

**SOUTIEN AU CONSOMMATEUR** ..... 28

## GUIDE DE L'UTILISATEUR ET INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- PTW905
- PTW900
- PTW705
- PTW700
- PTW605
- PTW600

Inscrivez ici les numéros de modèle et de série :

Modèle # \_\_\_\_\_

Série # \_\_\_\_\_

Vous pouvez les trouver sous le couvercle de la laveuse.

# GO35

## **NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR GE APPLIANCES CHEZ VOUS**

---

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque appareil GE Appliances, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie préimprimée incluse dans l'emballage.



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

### ▲ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de décès, d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre appareil, suivez les mesures de sécurité de base, notamment :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Suivez toutes les instructions et avertissements de soin des tissus pour éviter que les vêtements fondent ou des dommages à l'appareil.
- **NE** nettoyez et **NE** séchez **PAS** d'articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, du solvant pour nettoyage à sec ou d'autres produits combustibles ou substances explosives, car ces derniers peuvent dégager des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- **N'ajoutez PAS** de l'essence, du solvant pour nettoyage à sec ou d'autres produits combustibles ou substances explosives à l'eau de lavage. Ces substances peuvent dégager des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou provoquer une explosion.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un circuit d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser votre laveuse. Ainsi, l'hydrogène accumulé sera évacué du système. Ce gaz étant inflammable, **NE** fumez **PAS** et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette opération.
- **NE** laissez **PAS** les enfants jouer sur ou à l'intérieur de cet appareil. La présence d'enfants près de cet appareil lorsqu'il est en marche doit faire l'objet d'une étroite supervision. Avant de mettre la laveuse au rebut ou hors service, retirez la porte ou le couvercle. Le non-respect de ces instructions peut entraîner le décès ou des blessures.
- **NE** mettez **PAS** la main dans l'appareil lorsque le tambour ou l'agitateur est en mouvement pour éviter d'être happé accidentellement.
- Pour les articles imperméables, résistants à l'eau ou volumineux, utilisez seulement le cycle Bulky (articles volumineux) (ou Delicates [tissus délicats]). N'utilisez **PAS** d'autres cycles pour ces articles. L'utilisation d'autres cycles peut causer des vibrations excessives et occasionner des blessures ou des dommages à la laveuse, aux murs ou au plancher. Ne mélangez **PAS** des articles imperméables avec des articles qui ne le sont pas.
- **N'installez** ou n'entrez **PAS** cet appareil dans un endroit où il sera exposé aux intempéries.
- **NE** modifiez **PAS** les commandes, ne réparez ou ne remplacez pas de pièce de cet appareil et ne tentez pas d'effectuer une réparation, sauf si cette procédure est recommandée expressément dans les instructions d'entretien de l'utilisateur ou dans les instructions de réparation de l'utilisateur et que vous possédez les connaissances et les aptitudes requises pour le faire.
- **N'utilisez PAS** cet appareil s'il est endommagé, s'il fonctionne mal, s'il est partiellement démonté ou si certaines de ses pièces manquent ou sont cassées (y compris le cordon d'alimentation ou la fiche).
- Débranchez l'appareil ou fermez son disjoncteur avant de procéder à l'entretien. Appuyer sur le bouton d'alimentation **Power** de l'appareil **NE** le déconnecte **PAS** de l'alimentation.
- Consultez la section sur le « BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE » des instructions d'installation pour obtenir les procédures de mise à la terre.

### Mise au rebut adéquate de votre électroménager

- Veuillez jeter ou recycler votre électroménager conformément aux règlements fédéraux ou locaux. Communiquez avec les instances locales pour en savoir plus sur la mise au rebut ou le recyclage de votre électroménager.

## LIRE ET CONSERVEZ CES DIRECTIVES

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

### INSTALLATION APPROPRIÉE

Cette laveuse doit être installée conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisée.

- Assurez-vous que le boyau d'eau chaude est raccordé au robinet « H » et que le boyau d'eau froide est raccordé au robinet « C ».
- Installez ou entreposez l'appareil à un endroit où il ne sera exposé ni à des températures en dessous du point de congélation ni aux intempéries; l'appareil pourrait subir des dommages permanents et la garantie serait annulée.
- Mettez la laveuse à la terre conformément aux codes et règlements en vigueur. Suivez les instructions détaillées de la section « Instructions d'installation ».
- Assurez-vous que la laveuse est mise de niveau correctement et que ses pieds sont réglés de façon à stabiliser l'appareil.
- Une rallonge de tuyau d'évacuation optionnelle est recommandée pour les hauteurs d'évacuation allant de 60 à 96 po (152,4 à 243,8 cm).
- GE Appliances recommande fortement d'utiliser les pièces spécifiées du fabricant. Une liste de boyaux manufacturés disponibles pour l'achat est indiquée. Ces boyaux ont été fabriqués et testés afin de répondre aux spécifications de GE Appliances.
- GE Appliances recommande fortement d'utiliser de nouveaux boyaux d'alimentation en eau. Les boyaux se dégradent avec le temps et doivent être remplacés tous les cinq ans afin de réduire le risque de bris de boyau et de dégâts d'eau.
- Considérez les options de recyclage des matériaux d'emballage de votre électroménager.

### SÉQUENCE DE DÉMARRAGE

- À chaque démarrage ou redémarrage suite à l'ouverture ou la fermeture du couvercle, la laveuse ouvre le robinet d'eau froide ou pompe de vidange durant deux courtes périodes suivies d'une pause de 10 secondes avant de poursuivre. Si le couvercle est ouvert pendant cette période, la laveuse effectuera une pause. Il vous faudra appuyer sur le bouton **Start** (départ) pour redémarrer le programme.

### SÉQUENCE DE VIDANGE AUTOMATIQUE

- L'appareil se vidangera automatiquement à chaque fois que le couvercle est laissé ouvert pour plus de 15 minutes et que de l'eau est présente.
- L'appareil se vidangera automatiquement s'il est laissé en état de pause avec couvercle fermé pour plus de 24 heures et que de l'eau est présente.
- Lorsque la laveuse est en mode de WATER STATION (trempage et prétraitement des vêtements), la vidange s'effectuera automatiquement après avoir tourné le bouton de cycle vers un autre cycle. Sur certains modèles, cette fonction sera disponible avec l'application SmartHQ de GE Appliances.

### LORSQUE L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ

- Fermez les robinets d'eau pour réduire les fuites en cas de tuyau cassé. Vérifiez l'état des tuyaux de remplissage. GE Appliances recommande de les remplacer tous les 5 ans.

### PIÈCES ET ACCESSOIRES

Consultez votre annuaire local pour un détaillant de pièces autorisé ou appelez-nous au **1-800-661-1616**.

**WH49X301**  
**PM7X2**

Rallonge de tuyau d'évacuation  
Plateau de plancher pour laveuse

#### Numéro de pièce      Accessoire

**PM14X10002**    Boyaux d'alimentation en eau en caoutchouc de 4 pi (1,2 m)

**Ou**

**PM14X10005**    Boyaux d'alimentation en eau de type tressé de 4 pi (1,2 m)

## LIRE ET CONSERVEZ CES DIRECTIVES

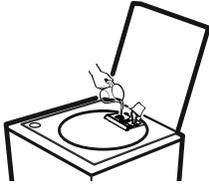
# Comment démarrer

## ⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lisez les **IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ** avant de faire fonctionner cet appareil.

Les caractéristiques et l'apparence de la laveuse montrée dans ce manuel peuvent varier selon le modèle.

### Étape 1



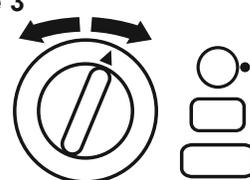
- Ajoutez de l'assouplissant dans le distributeur d'assouplissant. **IMPORTANT** : Pour l'utilisation du détergent, voyez la section relative au distributeur de ce manuel concernant votre modèle.
- Si vous utilisez des sachets de détergent, ajoutez-les dans le compartiment de distribution pour sachets de détergent ou placez-les sur le fond du panier de lavage avant d'ajouter les vêtements. Nous recommandons l'utilisation de sachets de détergent à haute efficacité tels que Tide PODS™ ou Gain Flings™.

### Étape 2



- Chargez le linge sans le tasser en le répartissant autour de l'agitateur ou l'Infusor. Charger trop de linge peut avoir un impact négatif sur la performance de lavage. Consultez la page 13 pour obtenir des suggestions de chargement.
- Si vous n'utilisez pas un distributeur, ajoutez la quantité de détergent recommandée par le fabricant sur le dessus de la brassée après avoir ajouté les vêtements. Nous recommandons l'utilisation de détergents à haute efficacité tels que Tide dans votre laveuse éconergétique.

### Étape 3



- Fermez le couvercle. **REMARQUE** : La laveuse ne démarrera pas avec le couvercle ouvert dans le cycle Bulky (Articles volumineux).
- Sélectionnez un programme de lavage.
- Sélectionnez les options de lavage, y compris Deep Rinse (rinçage en profondeur) lors de l'utilisation d'un assouplissant.
- Sélectionnez des options.

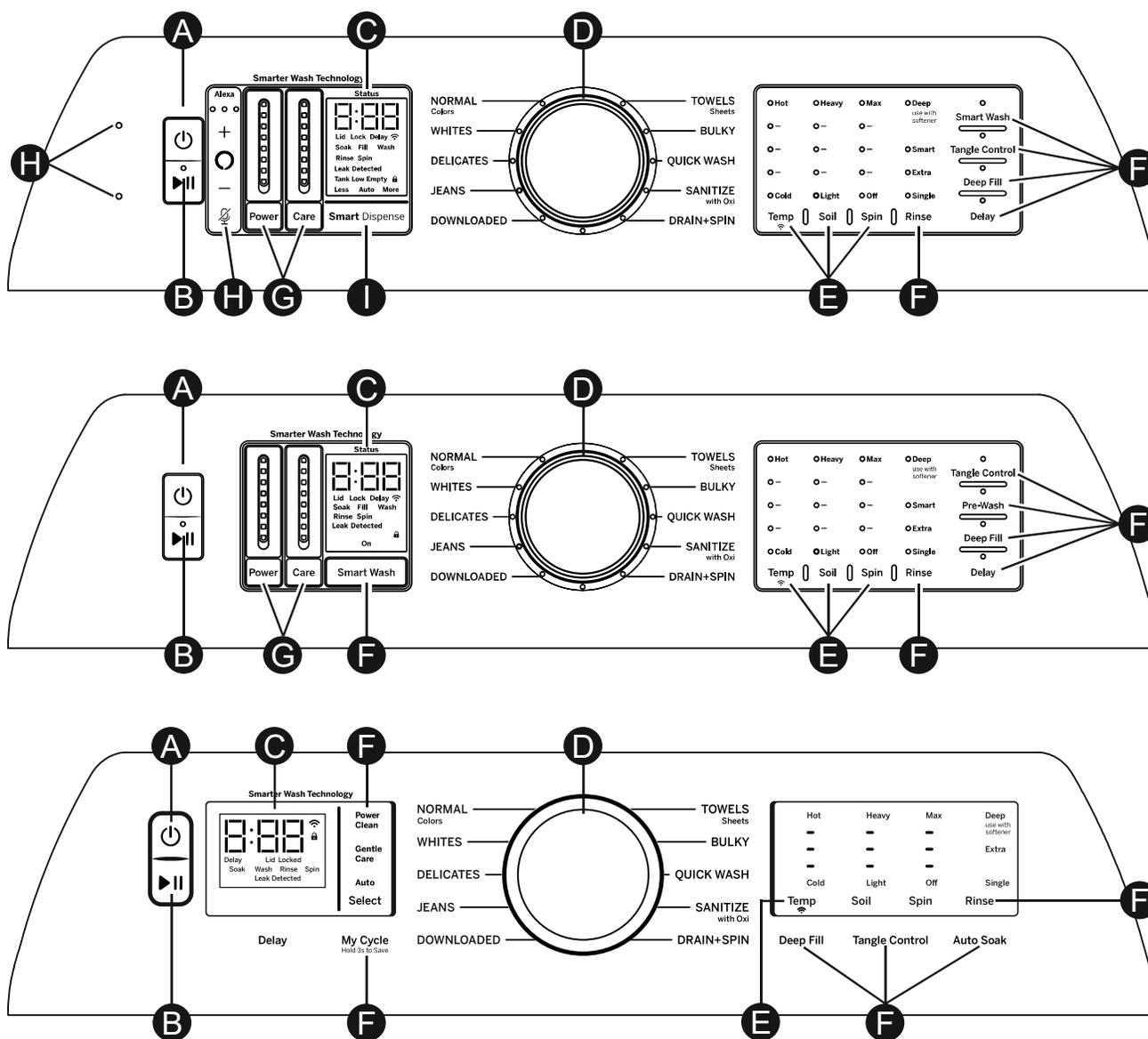
### Étape 4



- Appuyez sur Start (départ).

# Comment démarrer

Les caractéristiques et l'apparence varieront.



## A Power (alimentation)

Appuyez pour activer l'affichage. Si l'affichage est activé, appuyez sur cette touche pour mettre la laveuse en mode veille.  
**REMARQUE :** L'alimentation électrique de l'appareil n'est pas coupée lorsque vous appuyez sur **Power** (alimentation).

## B Start/Pause (départ/pause)

Appuyez sur **Start** (départ) pour lancer le programme. **REMARQUE :** À moins que le cycle **Bulky** (articles volumineux) ne soit sélectionné, le couvercle doit être fermé pour que la laveuse pour démarrer le cycle. Si le couvercle est ouvert, « Lid » (couvercle) défile sur l'affichage. Pendant la phase de détection de charge du cycle, le couvercle se verrouille et le mot « SEnSing » (détection) défilera sur l'écran. Une fois la détection de charge terminée, le couvercle se déverrouille.

Une pression sur **Pause** déverrouillera le couvercle (s'il est verrouillé à ce moment), le programme en pause et le voyant **Start** (départ) clignotera. Pour relancer le programme, appuyez de nouveau sur la touche **Start** (départ). S'il reste de l'eau dans la laveuse, sélectionnez le programme **Drain & Spin** (drainer et essorer) pour évacuer l'eau et la vidanger. **REMARQUE :** L'appareil annule automatiquement son fonctionnement et vide l'eau lorsque celle-ci est présente et que le couvercle est laissé ouvert durant plus de 15 minutes, ou si l'appareil est laissé en état de pause durant 24 heures. Sélectionnez le cycle et appuyez sur **Start** (démarrer) pour commencer un nouveau cycle.

# Comment démarrer

## Voyants d'affichage et de progression

**Affichage** : La durée restante **estimée** avant la fin du programme s'affiche. **REMARQUE** : La durée du programme est affectée par la durée de remplissage de la laveuse. Cela dépend de la pression de l'alimentation en eau de votre domicile. La taille de la brassée influe aussi d'une manière significative sur la durée du cycle, les plus volumineuses prenant davantage de temps.

**De plus, l'état de progression de la laveuse défile à l'écran :**

- **bALAnCIng (rééquilibrage)** : Au début du programme de rééquilibrage visant à mieux répartir la charge. S'arrête une fois le rééquilibrage effectué.
- **dELAY (différé)** : Quand la fonction **Delay Wash (lavage différé)** est sélectionnée. Remplacé par la durée estimée lorsque le programme débute.
- **End (fin)** : Fin du programme actuel.
- **FILL (remplissage)** : « FILL » (remplissage) défilera sur l'affichage pendant le remplissage. Après quoi s'affiche une estimation de la durée du cycle.
- **H2O SUPPLY (alimentation en eau)** : Il n'est pas possible de détecter le niveau d'eau (alimentation en eau est potentiellement fermée).
- **Lid (couvercle)** : Arrêt du programme en raison de l'ouverture du couvercle. Fermez celui-ci et appuyez sur le bouton **Start** si nécessaire.
- **SEnSing (détection de la charge)** : Détection d'une condition de déséquilibre, d'articles imperméables, ou de la taille et du type de brassée avant et durant le remplissage (normal).
- **PAUSE** : Le cycle a fait une pause suite à l'ouverture du couvercle pendant la séquence de démarrage ou suite à la pression du bouton **Start/Pause**. Appuyez de nouveau sur le bouton **Start** (départ) pour relancer le programme.

**Voyants de progression du programme** : Il indique si la laveuse est en mode **Pre-wash** (Prélavage), **Delay** (différé), **Fill** (remplissage), **Soak** (trempage), **Wash** (lavage), **Rinse** (rinçage) ou **Spin** (essorage). **REMARQUE** : Les voyants d'état du cycle varient selon le modèle.

Si une condition de déséquilibre est détectée par la laveuse, le voyant d'essorage (Spin) clignotera pendant le restant du cycle et restera allumé pendant une courte période de temps après que le cycle soit terminé. Lorsque cela se produit, la laveuse prend des mesures pour corriger la condition de déséquilibre et de terminer le cycle normalement. Dans certains cas, il est possible que la laveuse ne puisse pas être en mesure d'équilibrer la charge et essorer à pleine vitesse. Si vous remarquez que la charge est plus humide que normalement à la fin du cycle, répartissez la charge uniformément dans le panier de lavage et commencez un cycle de **Drain & Spin** (drainer et essorer).

**Les voyants de progression des fonctions indiquent ce qui suit** (consultez les sections **F** et **G** pour plus de détails) :

**II Pause** - S'affiche lorsque la laveuse se met en pause entre les cycles.

**🔒 Controls** (Les contrôles) - La laveuse est verrouillée - le voyant clignotera une fois si vous appuyez sur un bouton ou si vous tournez le bouton de sélection de programme.

**🔒 Lid Lock** (Le couvercle est verrouillé) - Consultez la section **Control Lock** (verrouillage des commandes).

**📶 WiFi** (certains modèles) - S'affichera lorsque la laveuse est connectée au réseau WiFi. Clignotera lorsque vous tentez de connecter l'appareil au réseau WiFi de votre domicile.

**Spin Stop** (Arrêt de l'essorage) – Signale que le tambour est sur le point de s'immobiliser suite à un essorage. Le couvercle ne se déverrouillera que si le tambour s'est totalement immobilisé.

## Indicateur d'aide au consommateur

Votre laveuse est équipée d'un Indicateur d'aide au consommateur (IAC). L'IAC est notre façon de communiquer une solution simple dans certaines situations où un appel de service n'est pas nécessaire. Le tableau ci-dessous décrit les messages utiles qui peuvent défiler sur votre affichage lorsque vous retournez pour laver une autre charge. Ces messages présentent des solutions simples que vous pouvez exécuter rapidement.

<b>Spin</b> (Une lumière clignotante de spin)	Si une condition de déséquilibre est détectée par la laveuse, le voyant d'essorage (Spin) clignotera pendant le restant du cycle et restera allumé pendant une courte période de temps après que le cycle soit terminé. Lorsque cela se produit, la laveuse prend des mesures pour corriger la condition de déséquilibre et de terminer le cycle normalement. Dans certains cas, il est possible que la laveuse ne puisse pas être en mesure d'équilibrer la charge et essorer à pleine vitesse. Si vous remarquez que la charge est plus humide que normalement à la fin du cycle, répartissez la charge uniformément dans le panier de lavage et commencez un cycle de <b>Drain &amp; Spin</b> (drainer et essorer).
<b>"H2O SUPPLY"</b> (Alimentation d'eau dans la laveuse)	Vérifiez l'alimentation d'eau de votre domicile. Avez-vous oublié d'ouvrir un ou les deux robinets d'admission d'eau après l'installation ou au retour de vacances? Aussitôt que le message commence à défiler, la laveuse lance une période de verrouillage de 4 minutes. Les commandes de la laveuse ne répondront pas durant cette période ni ne pourront être changées. Après 4 minutes, vous pouvez redémarrer votre cycle. Si vous tentez d'outrepasser la période de verrouillage en débranchant la laveuse, la minuterie de 4 minutes se mettra en marche de nouveau.
<b>"CAnCELED"</b> (Annulé)	"CAnCELED" (Annulé) peut défiler sur l'affichage si la machine a été mise en pause pendant plus de 24 heures ou si la machine s'est arrêtée par elle-même en raison de certaines erreurs avant que le cycle soit fini. Dès que le message commence à défiler, la laveuse va initier une période de verrouillage « lock-out » pour une durée de 4 minutes. Les commandes de la laveuse ne répondront pas (ni ne pourront être changées) durant cette période. Après les 4 minutes, vous pouvez redémarrer votre cycle. Si vous tentez d'outrepasser la période de verrouillage en débranchant la laveuse, la minuterie de 4 minutes se mettra de nouveau en marche. Si le problème persiste appelez 800.561.3344 pour le service.
<b>"Lid"</b> (Couvercle)	"Lid" (Couvercle) sera affiché sur l'écran si 3 cycles ont été commencés sans ouvrir le couvercle. La laveuse ne commencera pas un autre cycle jusqu'à ce que le couvercle sera ouvert. Essayez d'ouvrir, puis fermez le couvercle et commencez un nouveau cycle. Si le problème persiste, appelez 800.561.3344 pour le service.

# Comment démarrer

## D Programmes de lavage - Bouton de sélection de programme

Le programme de lavage commande le type de processus de lavage. Le bouton de sélection de programme peut être tourné vers la droite ou la gauche. La rotation du bouton de sélection de programme après le début d'un programme arrête la laveuse et règle le programme/les options sur le nouveau programme sélectionné. Appuyez sur **Start** (départ) pour lancer le nouveau programme sélectionné.

Le tableau ci-dessous vous aidera à apparier les articles à laver avec les meilleurs réglages des cycles de lavage. Pour un rendement optimal, sélectionnez le cycle qui s'approche le plus des articles à laver.

Les sélections et les options en **gras** sont les réglages du cycle recommandés.

Certains cycles et options ne sont pas offerts sur tous les modèles.

### Downloaded (Cycles téléchargés)

Utilisez l'application SmartHQ pour télécharger des cycles supplémentaires dans votre laveuse. Le cycle par défaut est **Active Wear** (Tenue active) (voir le tableau des cycles ci-dessous).

Articles à laver	Cycle	Temp. Lavage	Degré saleté	Sélection essorage	Options désactivées	Description du cycle
Cycle pour une utilisation normale, régulière ou typique pour le lavage jusqu'à une charge complète de vêtements de coton normalement sale.	Couleurs Normal	Très chaude <b>Chaude</b> Couleurs Fraîche Froide Froide du robinet	Très sale Très sale (-) <b>Normal</b> Légèrement (+) Légèrement	Max. ++ + <b>Normal</b> Désactivé	Remplissage profond	Cycle pour une utilisation normale, régulière ou typique pour le lavage jusqu'à une charge complète de vêtements de coton normalement sale. Choisissez les options de degré de saleté Très sale ou Extrêmement sale et les températures Chaude ou Très chaude selon la charge de vêtements et le degré de nettoyage à obtenir. Comprend des périodes de remplissage et de lavage en plusieurs phases afin de procurer un traitement optimal des tissus.
Pour la lingerie fine et les tissus à entretien spécial, légèrement à sales.	Tissus délicats	Très chaude Chaude Couleurs Fraîche <b>Froide</b> Froide du robinet	Très sale Très sale (-) Normal <b>Légèrement (+)</b> Légèrement	Max. ++ + <b>Normal</b> Désactivé	Contrôle de l'enchevêtrement	Utilise une séquence d'agitation « tri-pulse » exclusive très délicate et une vitesse d'essorage faible pour procurer un traitement spécial aux tissus délicats. Il est recommandé de placer les articles très délicats ou petits dans des sacs en filet avant le lavage.
Petites charges d'articles légèrement sales dont on a un besoin pressant.	Lavage rapide	Très chaude <b>Chaude</b> Couleurs Fraîche Froide	Très sale Très sale (-) Normal Légèrement (+) <b>Légèrement</b>	Max. ++ + <b>Normal</b> Désactivé	Rien	Utilise une séquence de brassage plus intense et une période de lavage accélérée de nettoyer les petites charges légèrement sales le plus rapidement possible.
Charge d'articles mouillés. Pour les articles qui n'ont besoin que de rinçage, utilisez ce cycle avec l'option Deep Rinse (Rinçage en profondeur).	Drainer et essorer			Max. ++ + <b>Normal</b> Désactivé	Nettoyage puissant Soins délicats Contrôle de l'enchevêtrement Trempe automatique Lavage intelligent Rinçage intelligent Prélavage Distribution intelligente	Utilise un essorage à haute vitesse pour extraire l'eau des articles mouillés. Pour les articles qui doivent être rincés, utilisez ce cycle avec l'option Deep Rinse (Rinçage en profondeur).
Articles de couleur foncée très sales.	Désinfecter avec Oxi*	<b>Chaude</b>	<b>Très sale</b>	Max. ++ +	Nettoyage puissant Soins délicats Contrôle de l'enchevêtrement Trempe automatique Lavage intelligent Rinçage intelligent Prélavage Distribution intelligente	Ce cycle utilise un remplissage d'eau initial plus bas pour procurer une désinfection très concentrée à haute température suivie d'une étape de lavage pour vêtement très sale. Une purge par pompe et un rinçage en profondeur sont inclus pour retirer les contaminants. Voyez les renseignements supplémentaires ci-dessous.
Jeans de saleté modérée à légère.	Jeans	Très chaude Chaude Couleurs <b>Fraîche</b> Froide Froide du robinet	Très sale Très sale (-) <b>Normal</b> Légèrement (+) Légèrement	Max. ++ + <b>Normal</b> Désactivé	Rien	Combine des niveaux d'eau supérieurs, une séquence de brassage spéciale ainsi que des périodes de lavage en plusieurs phases afin de traiter les jeans de saleté modérée à légère.
Les articles résistants à l'eau, la literie et les articles volumineux, tels que manteaux épais, sur matelas et tapis de bain.	Articles volumineux	Très chaude Chaude Couleurs <b>Fraîche</b> Froide Froide du robinet	Très sale Très sale (-) <b>Normal</b> Légèrement (+) Légèrement	Max. ++ + <b>Normal</b> Désactivé	Contrôle de l'enchevêtrement	Procure un niveau d'eau Deep Fill/max fill (remplissage profond/max) pour laver les articles volumineux et les articles imperméables. Intègre aussi un rinçage Deep Fill pour rincer efficacement les articles volumineux et une vitesse de rotation basse appropriée à ces articles. <b>Utilisez seulement ce cycle pour les articles résistants à l'eau, la literie ou les Bulky (articles volumineux).</b>

# Comment démarrer

## D Programmes de lavage - Bouton de sélection de programme

Articles à laver	Cycle	Temp. Lavage	Degré saleté	Sélection essorage	Options désactivées	Description du cycle
Serviettes, draps	Serviettes / draps	Très chaude Chaude <b>Couleurs</b> Fraîche Froide Froide du robinet	Très sale Très sale (-) <b>Normal</b> Légèrement (+) Légèrement	Max. ++ + <b>Normal</b> Désactivé	Rien	Cycle conçu pour laver les serviettes et les draps, utilisant un niveau d'eau plus élevé afin de nettoyer efficacement ces articles. Il est recommandé de laver les serviettes et les draps séparément pour les meilleurs résultats d'entretien et de lavage. Pour les couvre-lits imperméables, utilisez le cycle pour <b>Bulky</b> (articles volumineux).
Blancs et linge de maison	Blancs	<b>Très chaude</b> Chaude Couleurs Fraîche Froide Froide du robinet	Très sale Très sale (-) <b>Normal</b> Légèrement (+) Légèrement	Max. ++ + <b>Normal</b> Désactivé	Rien	Cycle adapté à nettoyer et à faire vos blancs plus brillants.
Divers tissus spécialisés	Téléchargé	Reportez-vous à l'application SmartHQ				Cycles spécialisés via l'application SmartHQ. Tenue active par défaut.
Vêtements de sport de saleté modérée à légère de tissus techniques et synthétiques.	Tenue active (Téléchargé) Par défaut	Très chaude Chaude <b>Couleurs</b> Fraîche Froide Froide du robinet	Très sale Très sale (-) <b>Normal</b> Légèrement (+) Légèrement	Max. ++ + <b>Normal</b> Désactivé	Rien	Cycle par défaut pour la position Downloaded (téléchargé). Cycle conçu pour l'entretien des tenues actives, des vêtements de sport et des tissus techniques de saleté modérée à légère. Comprend une période de lavage en deux phases afin de bien traiter la saleté et les odeurs corporelles.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Le non-respect de ces instructions à la lettre peut entraîner une vibration anormale et un déséquilibre pouvant entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels et/ou des dommages à l'appareil.

#### Pour les articles imperméables, résistants à l'eau ou volumineux :

- Utilisez seulement le cycle **Bulky** (articles volumineux) (ou **Delicates** [tissus délicats]).
- L'utilisation d'autres cycles peut causer des vibrations excessives et ainsi occasionner des blessures ou des dommages à la laveuse, aux murs ou au plancher.
- Ne mélangez pas des articles imperméables avec des articles qui ne le sont pas.
- Lisez le manuel du propriétaire pour de l'information détaillée sur le cycle du lavage.

#### \*Sanitize with Oxi (Désinfecter avec Oxi)

Le cycle **Sanitize with Oxi** (Désinfecter avec Oxi) est conçu pour éliminer 99,9% des bactéries présentes dans les vêtements à laver si un additif Oxi est utilisé avec votre détergent. Mesurer le détergent et les produits Oxi attentivement. En utilisant les quantités appropriées pour une grande charge très sale, dans une laveuse à chargement par le haut, suivez les instructions sur l'étiquette du détergent et du produit Oxi. Pour le cycle **Sanitize With Oxi** (Désinfecter avec Oxi) seulement, ajoutez les vêtements en premier puis placez le détergent et le produit Oxi directement sur le dessus de la charge. Placez le produit Oxi directement dans le fond du tambour de lavage, avant d'ajouter les vêtements. Le robinet d'alimentation en eau chaude doit fournir un minimum de 120° F pour assurer l'efficacité de ce cycle.

**NOTE:** La température par défaut de l'eau du cycle **Sanitize With Oxi** (Désinfecter avec Oxi) NE peut pas être changée.

## E Réglages

Vous pouvez attribuer des réglages individuels allant de minimum (le plus bas de la colonne) à maximum (le plus haut de la colonne) pour la température de l'eau (**Temp**), le brassage saleté (**Soil**), et l'essorage (**Spin**).

**REMARQUE :** L'allongement des temps d'essorage réduisent généralement le temps de séchage/de consommation d'énergie (c.-à-d. qu'elles diminuent la consommation totale d'énergie dans le cas de l'utilisation combinée d'une laveuse et d'une sècheuse).

Temperature Selection						Soil Selection					Spin Selection					
Tap Cold	Cold	Cool	Warm	Hot		Light	Light +	Normal	Heavy -	Heavy	Off	Normal	+	++	Max	
<input type="radio"/> Hot	<input type="radio"/> Hot	<input type="radio"/> Hot	<input type="radio"/> Hot	<input type="radio"/> Hot	<input type="radio"/> Hot	<input type="radio"/> Heavy	<input type="radio"/> Heavy	<input type="radio"/> Heavy	<input type="radio"/> Heavy	<input checked="" type="radio"/> Heavy	<input type="radio"/> Max	<input type="radio"/> Max	<input type="radio"/> Max	<input type="radio"/> Max	<input checked="" type="radio"/> Max	
<input type="radio"/> Warm	<input type="radio"/> Warm	<input type="radio"/> Warm	<input type="radio"/> Warm	<input type="radio"/> Warm	<input type="radio"/> Warm	<input type="radio"/> Heavy -	<input type="radio"/> Heavy -	<input type="radio"/> Heavy -	<input checked="" type="radio"/> Heavy -	<input type="radio"/> Heavy -	<input type="radio"/> ++	<input type="radio"/> ++	<input type="radio"/> ++	<input checked="" type="radio"/> ++	<input type="radio"/> ++	
<input type="radio"/> Colors	<input type="radio"/> Colors	<input type="radio"/> Colors	<input checked="" type="radio"/> Colors	<input checked="" type="radio"/> Colors	<input type="radio"/> Colors	<input type="radio"/> Normal	<input type="radio"/> Normal	<input checked="" type="radio"/> Normal	<input type="radio"/> Normal	<input type="radio"/> Normal	<input type="radio"/> +	<input type="radio"/> +	<input checked="" type="radio"/> +	<input type="radio"/> +	<input type="radio"/> +	
<input type="radio"/> Cool	<input type="radio"/> Cool	<input checked="" type="radio"/> Cool	<input type="radio"/> Cool	<input type="radio"/> Cool	<input type="radio"/> Cool	<input type="radio"/> Light +	<input checked="" type="radio"/> Light +	<input type="radio"/> Light +	<input type="radio"/> Light +	<input type="radio"/> Light +	<input type="radio"/> Normal	<input checked="" type="radio"/> Normal	<input type="radio"/> Normal	<input type="radio"/> Normal	<input type="radio"/> Normal	
<input type="radio"/> Cold	<input checked="" type="radio"/> Cold	<input type="radio"/> Cold	<input type="radio"/> Cold	<input type="radio"/> Cold	<input type="radio"/> Cold	<input type="radio"/> Light	<input checked="" type="radio"/> Light	<input type="radio"/> Light	<input type="radio"/> Light	<input type="radio"/> Light	<input type="radio"/> Off	<input checked="" type="radio"/> Off	<input type="radio"/> Off	<input type="radio"/> Off	<input type="radio"/> Off	
<input type="radio"/> Cold	<input checked="" type="radio"/> Tap Cold	<input type="radio"/> Tap Cold	<input type="radio"/> Tap Cold	<input type="radio"/> Tap Cold	<input type="radio"/> Tap Cold	<input type="radio"/> Light	<input checked="" type="radio"/> Light	<input type="radio"/> Light	<input type="radio"/> Light	<input type="radio"/> Light	<input type="radio"/> Off	<input checked="" type="radio"/> Off	<input type="radio"/> Off	<input type="radio"/> Off	<input type="radio"/> Off	

# Comment démarrer

## F Options de programmes

### Deep Fill (Remplissage profond)

Sélectionnez la fonction de **Deep Fill** (Remplissage profond) pour des charges où de l'eau supplémentaire est souhaitée. La fonction de remplissage profond est recommandée pour des charges spéciales seulement, et non pour une utilisation habituelle. Pressez et relâchez le bouton **Deep Fill** une fois avant de démarrer le cycle afin d'ajouter 3 gallons (11,5 litres) d'eau à la brassée. Une pression de 3 secondes sur le bouton **Deep Fill** (Remplissage profond) procure le plus profond remplissage possible; la durée du cycle en sera augmentée en raison du temps requis pour remplir la laveuse.

Pour annuler l'option au besoin, appuyez sur le bouton **Deep Fill** (Remplissage profond) de nouveau.

**REMARQUE** : On peut aussi appuyer sur le bouton **Deep Fill** (Remplissage profond) une fois le remplissage terminé et la phase de lavage commencée si l'on souhaite un supplément d'eau. Pour arrêter le remplissage supplémentaire, appuyez sur le bouton **Deep Fill** (Remplissage profond) de nouveau et l'apport d'eau cessera.

### Power Pre-wash (prélavage puissant) (certains modèles)

Cette option commence par un lavage bref, un trempage de 5 minutes, puis une vidange avant le démarrage du cycle choisi.

### Tangle Control™ (Contrôle de l'enchevêtrement) (certains modèles)

Cette option ajuste le cycle de lavage pour prévenir l'enchevêtrement. Le temps du cycle peut augmenter si cette option est choisie. **REMARQUE** : Cette option n'est pas autorisée avec certains cycles.

### Auto Soak (Auto trempage)

Cette option débute par un bref brassage, fait tremper le linge pendant une durée précisée, puis passe au reste du cycle automatiquement. Appuyer sur le bouton **Soak** à répétition fera défiler les sélections à 15 minutes, 30 minutes, 1 heure et 2 heures pour retourner ensuite à 0 minute.

### Deep Rinse (Rinçage en profondeur)

Sélectionnez cette option pour obtenir un rinçage en profondeur ou lorsque vous ajoutez l'assouplissant. Elle peut modifier d'autres réglages (l'essorage **Spin** peut passer à une vitesse plus élevée) pour optimiser la performance. Option disponible avec tous les cycles de lavage.

### Delay Wash (Lavage différé)

À mesure que vous appuyez sur le bouton **Delay Wash** (lavage différé), le départ différé se règle de 1 (01H) à 9 (09H) heures, puis retourne à zéro (00H). Si vous maintenez **Delay Wash** (lavage différé) enfoncé pendant 3 secondes, il se réinitialise immédiatement.

### Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)

Lorsque vous utilisez du détergent supplémentaire ou de l'agent de blanchiment pour laver le linge très sale, sélectionnez l'option **Extra Rinse** (rinçage supplémentaire) pour mieux éliminer les résidus. **REMARQUE** : Cette option ne peut être utilisée avec certains programmes.

### Smart Wash (Lavage intelligent) (certains modèles)

Lorsque l'option **Smart Wash** (Lavage intelligent) est activée, un capteur détectera automatiquement le niveau de saleté de la charge et ajustera le cycle de lavage en conséquence (en ajoutant ou en réduisant les durées d'agitation ou de trempage) afin d'obtenir une excellente performance de lavage tout en réduisant l'usure.

### Smart Rinse (Rinçage intelligent) (certains modèles)

L'option **Smart Rinse** (Rinçage intelligent) détecte le niveau de saleté et la quantité de détergent du cycle de lavage en cours et détermine l'ajout nécessaire d'eau afin d'assurer le rinçage complet des tissus et en préserver l'état neuf le plus longtemps possible.

### My Cycle Settings (Mes réglages de cycle) (certains modèles)

À mesure que vous tournez le bouton de sélection des cycles, les options **Soil** (saleté), **Temp** (temp) et **Spin** (essorage) changent pour revenir aux réglages automatiques par défaut. Si vous souhaitez un réglage différent, sélectionnez les options ou les modifications désirées pour les réglages du cycle, puis maintenez enfoncé le bouton **My Cycle** durant 3 secondes pour les mémoriser. Le bouton **My Cycle** s'allume lorsqu'il est activé. Lorsque vous tournerez le sélecteur à ce cycle à l'avenir, vos réglages seront automatiquement rappelés. Pour rétablir les réglages d'usine par défaut temporairement (c.-à-d. pour cette charge), appuyez sur le bouton **My Cycle** durant ½ seconde. Le voyant **My Cycle** s'éteindra et les réglages par défaut se chargeront. Ce sont cependant vos réglages **My Cycle** qui se chargeront à la prochaine utilisation de cette fonction. Si vous souhaitez rétablir les réglages d'usine par défaut d'une façon permanente pour ce cycle, maintenez enfoncé le bouton **My Cycle** durant 3 secondes lorsque ce bouton sera actif (allumé). Les réglages par défaut seront alors chargés et le voyant s'éteindra. Les réglages par défaut se chargeront lors de la sélection de ce cycle à l'avenir et le voyant **My Cycle** restera éteint. **REMARQUE** : La fonction **My Cycle** sauvegarde les options suivantes : **Temp**, **Soil**, **Spin**, **Extra Rinse**, **Deep Fill**, **Auto Soak**, **Deep Rinse**, **Tangle Control**, **Auto**, **Power Clean** et **Gentle Care**.

### Sound (volume sonore) (certains modèles)

Utilisez le bouton Volume pour changer le volume du signal de fin de cycle et les autres signaux sonores du système. Appuyez sur le bouton jusqu'à atteindre le volume désiré (élevé, moyen, bas) ou l'absence de volume. Sur certains modèles, cette fonction sera disponible avec l'application SmartHQ de GE Appliances.

### Control Lock (verrouillage de commande)

Utilisez le verrouillage des commandes avant ou durant un cycle pour empêcher l'exécution de sélections.

**Pour verrouiller/déverrouiller le commande de la laveuse**, maintenez **Rinse** (rinçage) et **Spin** (essorage) enfoncé pendant 3 secondes. L'icône de verrouillage des commandes s'allume lorsque cette fonction est activée.

**REMARQUE** : Le bouton **Power** (alimentation) peut toujours être utilisé lorsque la machine est verrouillée.

# Comment démarrer

## G Nettoyage puissant et soins délicats (certains modèles)

La fonction **Auto** procure un équilibre entre la performance du lavage, le soin des tissus et le temps de cycle pour les brassées normalement ou légèrement sales.

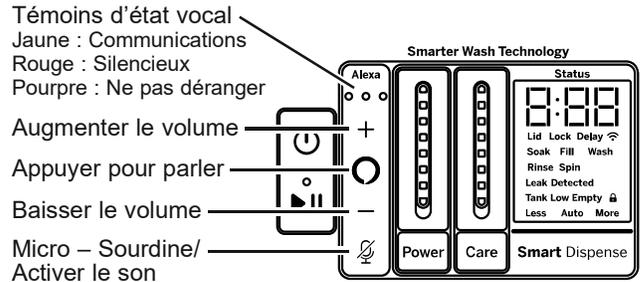
La fonction **Gentle Care** (soins délicats) réduit le temps d'agitation et ajoute une série de trempages afin de réduire l'usure ou la décoloration des tissus tout en procurant une bonne performance de lavage pour les vêtements qui nécessitent un soin spécial.

Utilisez **Power Clean** (nettoyage puissant) pour ajouter une agitation et un trempage intenses afin d'augmenter la performance du lavage pour les brassées qui exigent un nettoyage en profondeur.

## H Assistant vocal Alexa (PTW905 et PTW900 modèles seulement)

Un assistant vocal Alexa est incorporé à votre laveuse. Lorsqu'elle est connectée à votre application SmarthQ, vous pourrez utiliser une commande vocale pour régler automatiquement votre laveuse pour qu'elle puisse éliminer les taches rebelles ou régler adéquatement de cycle de lavage selon les tissus. Lorsque jumelée à une sècheuse compatible, vous pourrez aussi régler votre sècheuse pour qu'elle sèche adéquatement les différentes sortes de tissus. Consultez l'étiquette à l'intérieur du couvercle de la laveuse pour savoir comment utiliser l'assistant vocal selon votre lessive. Téléversez votre application SmarthQ et connectez votre laveuse pour régler votre commande vocal Alexa incorporée.

Alexa et toutes les marques associées sont des marques de commerce d'Amazon.com, Inc. ou ses sociétés affiliées.



## I SmartDispense™ (Distribution intelligente) (PTW905 et PTW900 modèles seulement)

Cette fonction ajoute automatiquement du détergent au lavage, éliminant le besoin de l'ajouter pour chaque brassée.

La sélection de la quantité de détergent sur le panneau de commande s'affiche à AUTO (automatique) par défaut lors de la première mise sous tension de la laveuse. Lorsque AUTO est sélectionné, la quantité de détergent nécessaire pour chaque brassée est automatiquement déterminée en fonction de la charge détectée par l'appareil.



Si l'on souhaite sélectionner manuellement la quantité de détergent pour une brassée particulière, il s'agit de presser le bouton **Select** sur le panneau de commande **Smart Dispense** (distribution intelligente) pour choisir entre **Less** (moins) ou **More** (plus) de détergent. **Less** (moins) va fournir moins de détergent que **Auto** et **More** (plus) en fournira plus que **Auto**.

On peut désactiver la fonction **Smart Dispense** en pressant le bouton **Select** sur le panneau de commande **Smart Dispense** jusqu'à sélectionner **Off** (arrêt).

**REMARQUE** : La **SmartDispense** (Distribution intelligente) n'est pas disponible pour tous les cycles. Si le voyant **Off** est allumé et que presser **Select** cause l'émission de bips, alors **Smart Dispense** n'est pas permis pour le cycle choisi. Le détergent devra être ajouté directement dans le panier de lavage pour ces cycles.

## Ajout de détergent au distributeur intelligent SmartDispenser™ (PTW905 et PTW900 modèles seulement)

Cet appareil est doté d'un réservoir de détergent en vrac pouvant contenir environ 75 onces de détergent liquide pour votre commodité. C'est assez de détergent pour couvrir 50 brassées moyennes, chiffre pouvant varier selon les quantités sélectionnées.



Lorsque le voyant **Tank Low** (réservoir bas) ou **Tank Empty** (réservoir vide) est allumé, plus de détergent doit être ajouté au réservoir pour assurer la disponibilité de détergent pour le prochain cycle.

L'orifice de remplissage du réservoir de détergent est situé sur l'avant gauche de la laveuse. Pour remplir ce réservoir, ouvrez d'abord le couvercle du réservoir en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Versez ensuite le détergent **LIQUIDE** dans l'ouverture jusqu'à atteindre le niveau de l'indicateur **MAX** situé à l'intérieur de l'orifice de remplissage, aussi indiqué par une ligne horizontale près du mot **MAX**. Le remplissage jusqu'au niveau **MAX** fournira du détergent pour environ 50 brassées moyennes.

**REMARQUE** : Il n'est pas nécessaire de vider le système de distribution intelligente si l'on souhaite changer de type de détergent. Il suffit d'ajouter le nouveau type de détergent qui ne sera cependant distribué que lorsque l'ancien sera épuisé.

**REMARQUE** : Dans l'éventualité d'un versement excessif de javellisant au chlore ou se retrouvant autrement dans le réservoir de détergent, veuillez suivre les instructions de la rubrique **Nettoyage du réservoir de détergent** dans la section **Entretien et nettoyage** afin de réduire la possibilité d'abîmer les vêtements. Si seulement quelques gouttes de javellisant se retrouvent dans le réservoir de détergent, il n'est pas nécessaire de rincer le réservoir.

# Comment démarrer

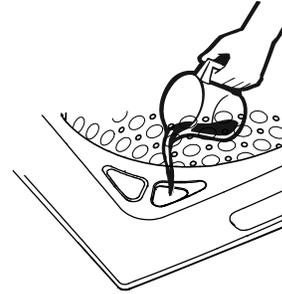
## Blanchiment liquide (PTW905 et PTW900 modèles seulement)

Utilisez une tasse à mesurer pour verser le javellisant dans le distributeur de javellisant. Mesurez le javellisant liquide avec soin et ne le versez PAS directement de la bouteille de javellisant dans le distributeur de javellisant.

**REMARQUE :** Le distributeur de javellisant autorise une seule distribution à la fois et elle n'est PAS un système de distribution en vrac. La quantité maximale de javellisant versée dans le distributeur ne doit pas excéder 1 tasse quelle que soit la taille de la brassée.

**REMARQUE :** Dans l'éventualité d'un renversement accidentel de javellisant au chlore ou se retrouvant autrement dans le réservoir de détergent, veuillez suivre les instructions de la rubrique **Nettoyage du réservoir de détergent** dans la section **Entretien et nettoyage** afin de réduire la possibilité d'abîmer les vêtements. Si seulement quelques gouttes de javellisant se retrouvent dans le réservoir de détergent, il n'est pas nécessaire de rincer le réservoir.

**REMARQUE :** Dans l'éventualité d'un renversement accidentel de détergent ou se retrouvant autrement dans l'orifice de javellisant, ce détergent sera simplement utilisé dans le prochain cycle de lavage. Dans ce cas, il n'est pas nécessaire de procéder à un rinçage.



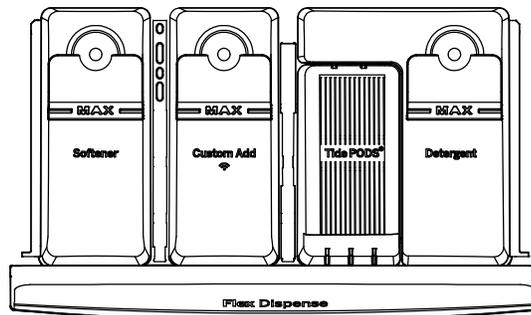
## Flex Dispense Drawer

Utilisez ce tiroir de distribution polyvalent (Flex Dispense Drawer) pour l'adoucissant, le détergent de pré-lavage, le sachet de détergent et le détergent principal.

**L'adoucissant liquide doit être ajouté dans le compartiment le plus à gauche.** Suivez les recommandations du fabricant de l'adoucisseur pour connaître la quantité exacte à ajouter selon la taille de la brassée. Évitez de trop diluer l'adoucisseur ou de trop en ajouter car il pourrait se distribuer prématurément dans le cycle de lavage. Votre sélection des options va déterminer le moment optimal où l'adoucisseur liquide sera distribué automatiquement dans le cycle de rinçage.

**REMARQUE :** Il ne faut PAS ajouter d'adoucisseur en cristaux dans le tiroir car il ne sera pas distribué correctement.

**Le détergent de pré-lavage doit être ajouté dans le compartiment d'ajout personnalisé, le deuxième depuis la gauche.** Utilisez-le avec l'application SmartHQ. Remplissez ce compartiment pour déloger la crasse des brassées très sales avant de démarrer le cycle principal sélectionné. Reportez-vous à l'application SmartHQ pour connaître toutes les possibilités du tiroir de distribution polyvalent.



**Le détergent haute-efficacité doit être ajouté dans le compartiment le plus à droite.** Suivez les recommandations du fabricant du détergent pour connaître la quantité exacte à ajouter selon la taille de la brassée, en veillant à ajouter le détergent dans le compartiment le plus à droite. Évitez de trop diluer le détergent ou de trop en ajouter car il pourrait se distribuer prématurément dans le cycle de lavage. Votre sélection des options va déterminer le moment optimal où le détergent sera distribué automatiquement dans le cycle de lavage. Pour un rendement optimal, en particulier avec

de l'eau ou un climat plus froids, placez le détergent haute efficacité en poudre directement sur le dessus de la brassée.

**REMARQUE :** Il ne faut pas ajouter des sachets de détergent à dose unique dans le distributeur de détergent car ils ne seront pas distribués correctement. Placez plutôt les sachets dans le godet de distribution pour sachets de détergent.

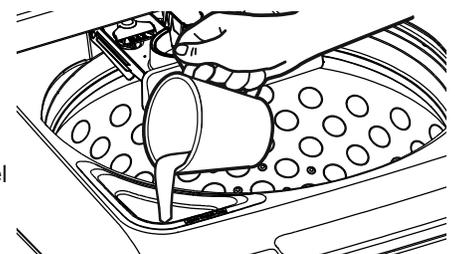
**Les sachets de détergent doivent être ajoutés dans le troisième compartiment depuis la gauche.** Pour de meilleures performances, les dosettes doivent être placées au centre (de gauche à droite) du compartiment et vers l'avant du compartiment. Évitez de pousser la dosette vers l'arrière du compartiment à moins d'utiliser deux dosettes ou plus. N'appuyez pas les dosettes contre les parois latérales du compartiment à dosettes. Suivez les recommandations du fabricant de détergent pour déterminer le nombre de sachets approprié à ajouter à la brassée. N'ajoutez pas plus de sachets que le nombre recommandé car du détergent résiduel pourrait subsister à la fin du cycle. Votre sélection des options va déterminer quand le détergent sera distribué automatiquement au moment optimal du cycle de lavage.

**REMARQUE :** Nous recommandons l'utilisation de sachets de détergent haute efficacité  tels que Tide PODS™ ou Gain Flings™. La distribution de certains sachets de détergent peut s'avérer incomplète à des températures très froides ou dans un cycle délicat. Dans ces cas, vous pouvez utiliser une température plus chaude pour distribuer les sachets plus difficiles à dissoudre.

## Distributeur de blanchiment liquide (PTW705, PTW700, PTW605 et PTW600 modèles seulement)

L'agent de blanchiment au chlore doit être ajouté par le distributeur d'agent de blanchiment dans le **coin avant gauche**. Suivez les recommandations du fabricant de l'agent de blanchiment pour connaître la quantité appropriée selon la taille de la charge, en veillant à ne pas appliquer ni verser directement sur le linge.

**REMARQUE :** N'utilisez pas d'agent de blanchiment liquide au chlore et de détachant tel qu'un produit Oxi dans la même charge.



# Chargement

Respectez toujours l'étiquette d'entretien du fabricant lors de la lessive.

## Détection automatique du volume de linge

Cette fonction détermine la quantité d'eau appropriée qui convient à la taille et au type de charge placée dans la laveuse. La laveuse ne démarrera pas le cycle de lavage ou le remplissage d'eau si le couvercle est ouvert. Lorsque le couvercle est fermé, la machine peut commencer à se remplir d'eau pour détecter le volume de linge.

**REMARQUE :** La détection automatique du volume de linge démarre un essorage en début de cycle; il s'agit d'une opération normale.

**REMARQUE :** Cet appareil est une laveuse haute efficacité. Ce système requiert moins d'eau tout en offrant une action de lavage efficace. Vous pouvez remarquer que le niveau d'eau est inférieur à celui de votre précédente laveuse. Ceci est normal pour une laveuse haute efficacité.

## Détachant

Placez le détachant, par exemple un produit Oxi, directement sur le dessus de la brassée de vêtements.

**REMARQUE :** N'utilisez pas d'agent de blanchiment liquide au chlore et de détachant tel qu'un produit Oxi dans la même charge.

## Emploi approprié du détergent

L'excès ou le manque de détergent constitue un des problèmes courants lors de la lessive.

Vous pouvez utiliser moins de détergent si votre eau est douce, si votre linge est moins volumineux ou s'il est légèrement sale.

En cas de taches, appliquez du détachant en suivant les recommandations figurant sur l'étiquette des articles. Cette application doit être effectuée dans le tambour pour éviter d'éclabousser le couvercle ou les graphiques, ce qui pourrait ternir leurs couleurs.

Placez les sachets de détergent dans le distributeur pour sachets (certains modèles) ou le bas du panier de lavage avant d'ajouter les vêtements.

GE Appliances recommande l'utilisation de détergents à haute efficacité tels que Tide PODS™ et détergents liquides dans votre laveuse éconergétique. Les détergents HE sont formulés pour être utilisés avec les systèmes de lavage et de rinçage à faible quantité d'eau. Les détergents HE diminuent les problèmes de production excessive de mousse couramment associés aux détergents traditionnels.

Lorsque vous utilisez des détergents haute efficacité ou concentrés, reportez-vous à l'étiquette des articles pour déterminer la dose requise pour une performance optimale. Une quantité excessive de détergent aura un impact négatif sur la performance du lavage.

## Tri du linge

Triez le linge par couleur (blancs, clairs, couleurs), degré de saleté, type de tissu (coton robuste, tissu à entretien facile, tissu délicat) et en fonction de la charpie qu'il produit (tissu éponge, tissu chenille) ou qu'il ramasse (velvétine, velours côtelé). Lavez les articles qui génèrent de la charpie, tels que les serviettes de coton et les bas, séparément des articles qui la collectent, par exemple les vêtements synthétiques et les pantalons habillés.

## ⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

**NE lavez PAS** les tissus contaminés avec des liquides inflammables ou des solvants de nettoyage.

Aucune laveuse ne peut éliminer l'huile totalement.

**NE faites PAS** sécher des articles qui ont été trempés dans ou en contact avec des huiles.

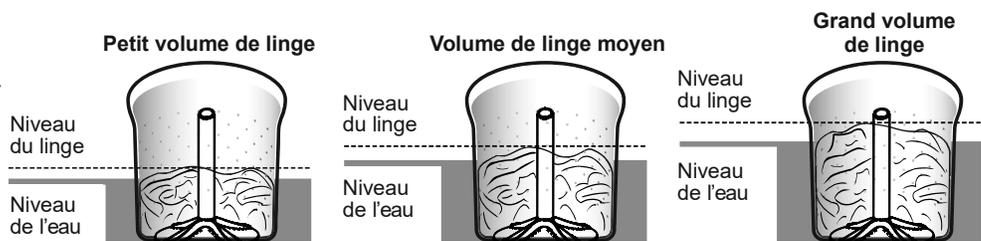
**NE mettez PAS** la main dans la machine à laver jusqu'à ce que toutes les pièces mobiles soient arrêtées.

Cela peut entraîner la mort, une explosion, un incendie ou une amputation.

## Chargement de la laveuse

Chargez le linge sans l'entasser dans le tambour. Pour de meilleurs résultats, chargez le linge en le répartissant de manière uniforme sur le tour extérieur du tambour, et vers le centre pour les charges plus volumineuses. Pour ajouter des articles une fois la laveuse en marche, appuyez sur le bouton **Start/Pause** (départ/pause) si le couvercle est verrouillé; attendez que le voyant **Lid Locked** (Couvercle verrouillé) de l'affichage soit éteint avant d'ouvrir le couvercle. Soulevez le couvercle et immergez les articles supplémentaires sur le tour extérieur du tambour. Pour reprendre le lavage, fermez le couvercle et appuyez sur **Start** (départ). Réglez la taille de la charge et/ou utilisez l'option **Deep Fill** (Remplissage profond) si nécessaire. **REMARQUE :** Certains cycles utilisent un remplissage pour lavage en deux phases. Le niveau d'eau de la première phase sera plus bas que pour la deuxième, cela est normal.

- Ne mettez pas d'articles comme des draps, des couvertures ou des serviettes sur le dispositif Infusor. Chargez-les en les répartissant sur le tour extérieur du tambour.
- Ne mettez pas de coussins d'extérieur ou de canapé dans la laveuse, car ils sont trop gros pour bouger. Retirez les housses extérieures et lavez **UNIQUEMENT** celles-ci.



# Entretien et nettoyage

## ⚠ AVERTISSEMENT - Risque de choc électrique

Certaines pièces internes sont intentionnellement non mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique lors d'un entretien.

**Personnel d'entretien – NE PAS** toucher aux composants suivants lorsque l'appareil est sous tension : Moteur d'entraînement, verrouillage du couvercle, valves d'eau, pompe de vidange et pompe de recirculation.

### Extérieur de la laveuse

Essuyez immédiatement tout produit renversé à l'aide d'un chiffon humide.

### Intérieur de la laveuse

Pour nettoyer l'intérieur de la laveuse, sélectionnez la fonction **Bulky** (articles volumineux) sur le tableau de commande. Le programme **Bulky** (articles volumineux) doit être utilisé au moins une fois par mois. Ce programme utilise plus d'eau, en plus de l'agent de blanchiment, pour contrôler la vitesse à laquelle la saleté et les détergents pourraient s'accumuler dans votre laveuse.

**REMARQUE** : Lisez toutes les instructions ci-dessous avant de lancer le programme **Bulky** (articles volumineux).

1. Retirez tout vêtement ou objet de la laveuse, et assurez-vous que le tambour est vide.
2. Ouvrez le couvercle de la laveuse et versez une tasse ou 250 ml d'agent de blanchiment liquide ou de nettoyage pour laveuse dans le tambour.



3. Fermez le couvercle et sélectionnez le programme **Bulky** (articles volumineux). Appuyez sur le bouton **Start** (départ).
4. Lorsque le programme **Bulky** (articles volumineux) est en cours, le temps restant estimé s'affiche. N'interrompez pas le programme.

#### IMPORTANT :

- Utilisez le programme **Bulky** (articles volumineux) avec 1 tasse (250 ml) d'agent de blanchiment une fois par mois.
- Une fois le programme **Bulky** (articles volumineux) terminé, l'intérieur de votre laveuse peut sentir l'agent de blanchiment.

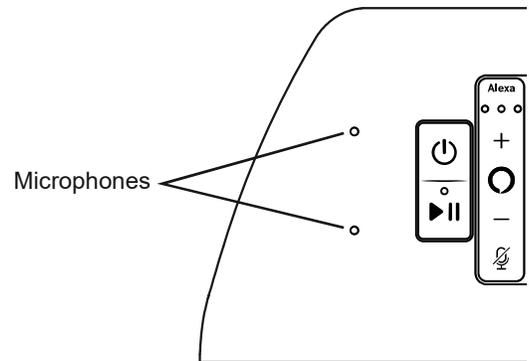
Pour l'option de nettoyage du panier, téléchargez l'application SmartHQ et consultez les instructions qui s'y rapportent.

### Microphones pour commande vocale

(PTW905 et PTW900 modèles seulement)

**REMARQUE** : Le panneau de commande de la laveuse comporte deux microphones sensitifs. Si ces microphones sont exposés aux contaminants liquides ou si les ports audios sont obstrués, la performance de cette caractéristique pourrait être moins efficace.

Pour nettoyer les ports audios et les microphones, essuyez immédiatement toutes éclaboussures sur ou près des ports audios du microphone. Essuyez ensuite délicatement avec un petit écouvillon et de l'eau. Assurez-vous d'enlever tout excès d'eau avec l'écouvillon pour ne laisser que de l'humidité. Insérez délicatement un écouvillon de coton humide dans les trous des ports audio et essuyez-les en appliquant un léger mouvement de rotation. Répétez la procédure jusqu'à ce que tous les contaminants soient éliminés. Laissez sécher le tout. Les durées d'assèchement peuvent varier et peuvent même atteindre 24 heures dans certains cas.



### Nettoyage du réservoir de détergent

(PTW905 et PTW900 modèles seulement)

**REMARQUE** : Tous les vêtements doivent être retirés de la laveuse avant de nettoyer le réservoir de détergent.

Pour vider le réservoir et éliminer le détergent résiduel qui s'y trouve :

1. Maintenez une pression simultanée sur les deux boutons **Smart Dispense** et **Smart Wash** durant trois secondes.
2. Pour débiter, le contenu du réservoir, mélangé avec de l'eau, s'écoulera dans le panier tout en étant évacué de l'appareil.

3. Le vidage se poursuivra durant 15 minutes environ, sauf si une pause est commandée en pressant le bouton **Start** (démarrer). Si le réservoir est plein au départ, il peut s'avérer nécessaire de relancer le processus une deuxième fois pour bien vider le réservoir de détergent.

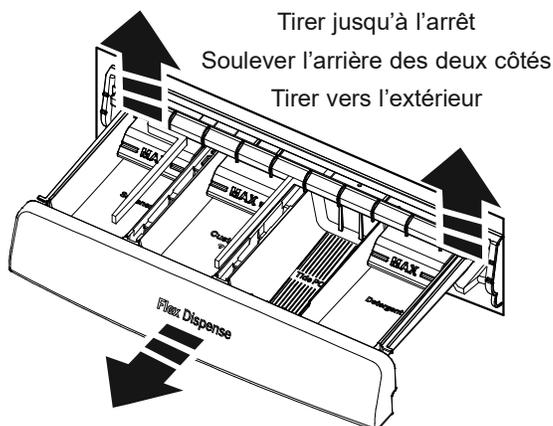
**REMARQUE** : On peut aussi ajouter de l'eau chaude dans le réservoir pour faciliter le rinçage du système avant de démarrer ou pendant le processus de nettoyage.

# Entretien et nettoyage

## Flex Dispense Drawer

Après une certaine période d'utilisation, une petite quantité de résidus de détergent ou d'assouplissant peut se trouver dans le tiroir du distributeur. Le tiroir se retire aisément pour le nettoyage. Pour retirer le tiroir, tirez-le jusqu'à ce qu'il s'arrête, soulevez les deux côtés de sa partie arrière, puis tirez-le vers l'extérieur. Le tiroir peut alors être retiré de la boîte de distribution. Lavez le tiroir dans une solution d'eau chaude et de détergent doux. Rincez le tiroir à l'eau chaude. Si les capuchons des siphons sont retirés pour nettoyage, assurez-vous de les remettre en place en les poussant à fond après le nettoyage.

Le tiroir du distributeur et les capuchons des siphons ne vont pas au lave-vaisselle. La boîte du distributeur n'est pas amovible mais on peut l'essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé si nécessaire. Ne tentez pas de retirer la boîte du distributeur pour le nettoyage.



## Flexibles d'alimentation d'eau

Inspectez régulièrement tous les flexibles d'alimentation d'eau afin de détecter des signes de fuites d'eau, d'usure, de coupures, de corrosion et de bombements. Remplacez les flexibles immédiatement si des signes de cette nature apparaissent. Pour réduire le risque de défaillance des flexibles et de dégâts d'eau, ceux-ci doivent être remplacés tous les 5 ans d'utilisation. Lorsque vous remplacez des flexibles, reportez-vous aux instructions d'installation pour vous assurer d'une installation correcte. ÉVITEZ de trop serrer les raccords et de fausser leur filetage. Les flexibles NE doivent PAS frotter contre des objets coupants ni présenter des plis ou des étirements trop prononcés. Vérifiez toujours que les joints d'étanchéité en caoutchouc des flexibles sont installés et exempts de fuites lorsqu'ils sont sous pression.

## Vacances prolongées

Coupez l'alimentation en eau au niveau des robinets. Vidangez l'eau des tuyaux et de la zone de la pompe de filtration de l'eau en cas de risque de gel.

## Déménagement et entreposage

Demandez à un réparateur de vidanger l'eau de la pompe et des tuyaux. Entrez la laveuse à l'abri des intempéries.

**Modèles PTW905 et PTW900 seulement :** Ne déplacez pas la laveuse avec le réservoir plein de détergent. Si vous déplacez la laveuse avec le réservoir partiellement rempli, ne la penchez pas vers l'avant car du détergent peut s'échapper du réservoir. Si le déplacement exige absolument une inclinaison vers l'avant, il est préférable de nettoyer le réservoir de détergent. Voyez la rubrique **Nettoyage du réservoir de détergent** dans la section **Entretien et nettoyage** de ce manuel.

